

FLEISCHMANN

FLEISCHMANN-Schlitzkupplung 10 x
FLEISCHMANN-slot coupling 6520
FLEISCHMANN-attelage à œillet

6520

3 11 87

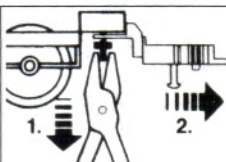


4 005575 065207



D A CH ACHTUNG! Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet wegen funktions- und modellbedingter scharfer Kanten und Spitzen. Verschlückungsgefahr. **GB WARNING!** Not suitable for children under 3 years of age due to the functional sharp edges and points required in this model. Danger of swallowing. **F AVERTISSEMENT** Ne convient pas pour des enfants de moins de 3 ans, en raison des fonctions d'utilisation et des formes à arêtes tranchantes du modèle. Danger d'aspiration. **NL WAARSCHUWING** Niet geschikt voor kinderen onder de 3 jaar vanwege functionele en/of modelgewenste scherpe randen en punten. Verslikingsgevaar. **I AVVERTENZA** Non adatto ai bambini di età minore di 3 anni a causa degli spigoli e delle parti sporgenti. Pericolo di soffocamento. **E ADVERTENCIA** No apropiado para niños de menos de 3 años, debido a que este modelo requiere cantos y puntos funcionales agudos. Peligro de que sea ingerido. **DK ADVARSEL** Er ikke egnet til børn under 3 år, p. g. a. funktions- og modelbetingede skarpe kanter og spidser, - kan sluges. **P AVISO** Não conveniente para crianças sob 3 anos devido às bordas agudas funcionais e pontos exigiram neste modelo assim como perigo de engolir. **GR ΠΡΟΒΛΗ** Το παιχνίδι αυτό δεν επιτρέπεται σε παιδιά κάτω των 3 ετών λόγω της ύπαρξης κορυφών και αιχμηρών. **SF VAROITUS** Ei sovelly tukehtumisvaaran vuoksi alle 3-vuotiaille lapsille. Sisältää toimivuuden ja muotoilun kannalta oleellisia teräviä reunoja ja piikkejä. **S VARNING** Inte ägnat för barn under 3 år därför att där finns spetsar och vassa kanter och fara för sväljning. **CZ VAROVÁNÍ** Nevhodné pro děti do 3 let: funkční díly mají ostré hrany a špičky, nebezpečí spolknutí malých součástek a dílů. Uchovávejte a držte užite toto upozornění. **PL OSTREŻENIE** Zabawka ze względu na cechy działania, budowę modelu z ostrymi krawędziami oraz możliwością połknięcia mniejszych części nie jest przystosowana dla dzieci poniżej 3 lat. **SLO OPOZORILO** Ni primerno za otroke do 3. leta starosti zaradi funkcionalno ostrih robov in konic, kot tudi nevarnosti požrtja.

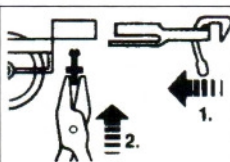
GBR. FLEISCHMANN GMBH & CO. KG, D-91560 Heilsbronn
12.1 M www.fleischmann.de 75/0103-6520



Mit Kombizange Befestigungssplint herausziehen und Kupplung entfernen.

Pull the mounting pin out with a pair of pliers and remove the coupling.

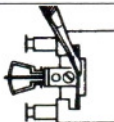
Retirer la goupille de fixation avec la pince universelle et enlever l'attelage.



Kupplung in die Schlitzaufnahme stecken. Befestigungssplint wieder hineindrücken.

Fit the coupling into the mounting slot and push the mounting pin back in.

Introduire l'attelage dans l'ouverture à fente et remettre la goupille de fixation.



Falls bei der Kupplungsmontage die Richtfeder herausfällt, muss sie mit einer Pinzette wieder eingesetzt werden.

Should, during assembly of the coupling, the retainer spring fall out, it must be repositioned by using a pair of tweezers.

Si le ressort d'alignement devait sortir au cours du montage de l'attelage, il faut le réintroduire au moyen d'une pincette.



Ersatz-Richtfedern, Artikel-Nummer 00006522, müssen ggf. vor dem Einsetzen passend abgeschnitten werden.

Spare retainer springs, article no. 00006522, should, if necessary be cut to size before being fitted.

Les ressorts d'alignement de rechange, articles no. 00006522, doivent être découpés conformément, lors de la mise en place.